

# MAJANDUSAASTA ARUANNE

**aruandeaasta algus:** 01.01.2011

**aruandeaasta lõpp: 31.12.2011**

**ärinimi: Osaühing Calamaris**

**registrikood:** 10357631

tänava/talu nimi, Pilliroo 13

**maja ja korteri number:**

küla/alev/alevik/linn: Audru vald

**maakond:** Pärnu maakond

**postsihtnumber:** 80041

**telefon: +372 4433101**

**faks: +372 4433202**

**e-posti aadress:** calama@estpak.ee

## Sisukord

|                                             |    |
|---------------------------------------------|----|
| Tegevusaruanne                              | 3  |
| Raamatupidamise aastaaruanne                | 4  |
| Tegevjuhtkonna deklaratsioon                | 4  |
| Bilanss                                     | 5  |
| Kasumiaruanne                               | 6  |
| Rahavoogude aruanne                         | 7  |
| Omakapitali muutuste aruanne                | 8  |
| Raamatupidamise aastaaruande lisad          | 9  |
| Lisa 1 Arvestuspõhimõtted                   | 9  |
| Lisa 2 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad     | 10 |
| Lisa 3 Varud                                | 10 |
| Lisa 4 Materiaalne põhivara                 | 11 |
| Lisa 5 Laenukohustused                      | 12 |
| Lisa 6 Võlad ja ettemaksed                  | 12 |
| Lisa 7 Võlad tarnijatele                    | 12 |
| Lisa 8 Võlad töövõtjatele                   | 13 |
| Lisa 9 Osakapital                           | 13 |
| Lisa 10 Müügitulu                           | 13 |
| Lisa 11 Muud äritulud                       | 14 |
| Lisa 12 Kaubad, toore, materjal ja teenused | 14 |
| Lisa 13 Mitmesugused tegevuskulud           | 15 |
| Lisa 14 Tööjõukulud                         | 15 |
| Lisa 15 Muud ärikulud                       | 15 |
| Lisa 16 Finantstulud ja -kulud              | 16 |
| Lisa 17 Seotud osapooled                    | 16 |

## Tegevusaruanne

### Ülevaade majandustegevusest.

OÜ Calamaris on loodud 1993.aastal ja peamiseks tegevualaks on kala töötlemine. Peamiseks müügiartiklikliks oli ahvena filee. Käive vähenes eelneva majandusaastaga võrreldes üle 70 tuhande euro.

### Tulud, kulud.

2011.aastal oli OÜ Calamaris müügitulu 636 tuhat eurot. Suuremateks turgudeks olid Taani ja Šveits, kuhu realiseeriti kaupa vastavalt 248 tuhande ja 254 tuhande euro ulatuses. Müük Šveitsi moodustas 39,98 % ja müük Taani 39 % kogukäibest. Aruandeaastal müüdi värkset kala/fileed 84,4 % ulatuses. Külmutatud filee müük moodustas 10% kogukäibest.

### Peamised finanstsuhtarvud.

|                        | 2008   | 2009    | 2010   | 2011    |
|------------------------|--------|---------|--------|---------|
| Müügitulusus           | -3,93% | -3,41%  | -1,62% | -4,14%  |
| Varade tulukus         | -14,5% | -13,41% | -6,5%  | -16,7%  |
| Omakapitali rentaablus | -25,8% | -39,9%  | -34,1% | -88,55% |

### Personalipoliitika.

Bilansipäevaseisuga töötas ettevõttes 20 töötajat, neist 5 kontoritöötajat ja 15 lihttöölist.

### Eesmärgid.

Tulevaseks aruandeaastaks seoses väga halva majandusliku seisuga plaane ei ole.

## **Raamatupidamise aastaaruanne**

### **Tegevjuhtkonna deklaratsioon**

OÜ Calamaris juhatus kinnitab raamatupidamise aastaaruande koostamise õigsust ja täielikkust.

Juhatus kinnitab, et:

- \*Raamatupidamise aastaaruande koostamisel rakendatud arvestuspõhimõtted on vastavuses Eesti hea raamatupidamistavaga.
- \*Raamatupidamise aastaaruanne kajastab õigesti ja õiglaselt OÜ Calamaris finantsseisundit, majandustulemust ja rahavoogusid.
- \*OÜ Calamaris on jätkuvalt tegutsev ettevõtte.

## Bilanss

(eurodes)

|                                              | 31.12.2011     | 31.12.2010     | Lisa nr |
|----------------------------------------------|----------------|----------------|---------|
| Varad                                        |                |                |         |
| Käibevara                                    |                |                |         |
| Raha                                         | 19 240         | 33 496         |         |
| Nõuded ja ettemaksed                         | 117 070        | 108 514        | 2       |
| Varud                                        | 9 815          | 23 578         | 3       |
| <b>Kokku käibevara</b>                       | <b>146 125</b> | <b>165 588</b> |         |
| Põhivara                                     |                |                |         |
| Materiaalne põhivara                         | 1 777          | 2 239          | 4       |
| <b>Kokku põhivara</b>                        | <b>1 777</b>   | <b>2 239</b>   |         |
| <b>Kokku varad</b>                           | <b>147 902</b> | <b>167 827</b> |         |
| Kohustused ja omakapital                     |                |                |         |
| Kohustused                                   |                |                |         |
| Lühiajalised kohustused                      |                |                |         |
| Laenukohustused                              | 0              | 3 196          | 5       |
| Võlad ja ettemaksed                          | 70 905         | 57 245         | 6       |
| <b>Kokku lühiajalised kohustused</b>         | <b>70 905</b>  | <b>60 441</b>  |         |
| Pikaajalised kohustused                      |                |                |         |
| Laenukohustused                              | 75 220         | 79 250         | 5       |
| <b>Kokku pikaajalised kohustused</b>         | <b>75 220</b>  | <b>79 250</b>  |         |
| <b>Kokku kohustused</b>                      | <b>146 125</b> | <b>139 691</b> |         |
| Omakapital                                   |                |                |         |
| Osakapital nimiväärtuses                     | 3 196          | 3 196          | 9       |
| Kohustuslik reservkapital                    | 320            | 320            |         |
| Muud reservid                                | 18 611         | 18 611         |         |
| Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum) | 6 009          | 17 593         |         |
| Aruandeaasta kasum (kahjum)                  | -26 359        | -11 584        |         |
| <b>Kokku omakapital</b>                      | <b>1 777</b>   | <b>28 136</b>  |         |
| <b>Kokku kohustused ja omakapital</b>        | <b>147 902</b> | <b>167 827</b> |         |

## Kasumiaruanne

(eurodes)

|                                                      | 2011           | 2010           | Lisa nr |
|------------------------------------------------------|----------------|----------------|---------|
| Müügitulu                                            | 635 999        | 713 283        | 10      |
| Muud äritulud                                        | 4 960          | 3 255          | 11      |
| Valmis- ja lõpetamata toodangu varude jääkide muutus | -13 763        | 9 336          | 3       |
| Kaubad, toore, materjal ja teenused                  | -411 621       | -462 085       | 12      |
| Mitmesugused tegevuskulud                            | -81 916        | -78 862        |         |
| Tööjõukulud                                          | -153 537       | -179 897       | 14      |
| Põhivara kulum ja väärtuse langus                    | -768           | -1 405         |         |
| Muud ärikulud                                        | -1 917         | -6 140         | 15      |
| <b>Ärikasum (kahjum)</b>                             | <b>-22 563</b> | <b>-2 515</b>  |         |
| Finantstulud ja -kulud                               | -3 796         | -9 070         | 16      |
| <b>Kasum (kahjum) enne tulumaksustamist</b>          | <b>-26 359</b> | <b>-11 585</b> |         |
| <b>Aruandeaasta kasum (kahjum)</b>                   | <b>-26 359</b> | <b>-11 585</b> |         |

## Rahavoogude aruanne

(eurodes)

|                                                          | 2011           | 2010           |
|----------------------------------------------------------|----------------|----------------|
| <b>Rahavood äritegevusest</b>                            |                |                |
| Ärikasum (kahjum)                                        | -22 563        | -2 515         |
| <b>Korrigeerimised</b>                                   |                |                |
| Põhivara kulum ja väärtuse langus                        | 768            | 1 405          |
| <b>Kokku korrigeerimised</b>                             | <b>768</b>     | <b>1 405</b>   |
| Äritegevusega seotud nõuete ja ettemaksete muutus        | -8 556         | -13 865        |
| Varude muutus                                            | 13 763         | -9 336         |
| Äritegevusega seotud kohustuste ja ettemaksete muutus    | 10 464         | 666            |
| Laekunud intressid                                       | -3 796         | 587            |
| <b>Kokku rahavood äritegevusest</b>                      | <b>-9 920</b>  | <b>-23 058</b> |
| <b>Rahavood investeerimistegevusest</b>                  |                |                |
| Tasutud materiaalse ja immateriaalse põhivara soetamisel | -306           | -1 438         |
| <b>Kokku rahavood investeerimistegevusest</b>            | <b>-306</b>    | <b>-1 438</b>  |
| <b>Rahavood finantseerimistegevusest</b>                 |                |                |
| Saadud laenude tagasimaksed                              | -4 030         | -19 173        |
| Muud väljamaksed finantseerimistegevusest                | 0              | -180           |
| <b>Kokku rahavood finantseerimistegevusest</b>           | <b>-4 030</b>  | <b>-19 353</b> |
| <b>Kokku rahavood</b>                                    | <b>-14 256</b> | <b>-43 849</b> |
| <b>Raha ja raha ekvivalendid perioodi alguses</b>        | <b>33 496</b>  | <b>77 345</b>  |
| <b>Raha ja raha ekvivalentide muutus</b>                 | <b>-14 256</b> | <b>-43 849</b> |
| <b>Raha ja raha ekvivalendid perioodi lõpus</b>          | <b>19 240</b>  | <b>33 496</b>  |

## Omakapitali muutuste aruanne

(eurodes)

|                             |                             |                              |               |                             | Kokku   |
|-----------------------------|-----------------------------|------------------------------|---------------|-----------------------------|---------|
|                             | Osakapital<br>nimiväärtuses | Kohustuslik<br>reservkapital | Muud reservid | Jaotamata<br>kasum (kahjum) |         |
| <b>31.12.2009</b>           | 3 196                       | 320                          | 18 791        | 17 593                      | 39 900  |
| Aruandeaasta kasum (kahjum) |                             |                              |               | -11 584                     | -11 584 |
| Muutused reservides         |                             |                              | -180          |                             | -180    |
| <b>31.12.2010</b>           | 3 196                       | 320                          | 18 611        | 6 009                       | 28 136  |
| Aruandeaasta kasum (kahjum) |                             |                              |               | -26 359                     | -26 359 |
| <b>31.12.2011</b>           | 3 196                       | 320                          | 18 611        | -20 350                     | 1 777   |



# Raamatupidamise aastaaruande lisad

## Lisa 1 Arvestuspõhimõtted

### Üldine informatsioon

OÜ Calamaris raamatupidamise aastaaruanne on koostatud kooskõlas Eesti Vabariigi hea raamatupidamistava nõuetega. Hea raamatupidamistava tugineb rahvusvaheliselt tunnustatud arvestuspõhimõtetele ning selle põhinõuded on kehtestatud EV raamatupidamisseaduses, mida täiendavad Raamatupidamise Toimkonna poolt välja antud juhendid. Raamatupidamise aastaaruande koostamisel on lähtutud soetusmaksumuse printsiibist, välja arvatud juhtudel, mida on kirjeldatud alljärgnevatel arvestuspõhimõtetes. Kasumiaruande koostamisel on kasutatud raamatupidamise seaduses lisas 2 esitatud kasumiaruande skeemi 1. Aruanne on koostatud eurodes.

### Arvestuspõhimõtete või informatsiooni esitusviisi muutused

Eelnenud aruandeperioodil kasutatud arvestuspõhimõtteid, hindamisaluseid ning info esitusviisi ei ole käesoleva raamatupidamise aastaaruande koostamisel muudetud, välja arvatud need valdkonnad, mis on muutunud muudatuste tõttu raamatupidamise seaduses või Raamatupidamise Toimkonna juhendites. Seoses sellega, et Eesti Vabariik liitus 01. jaanuaril 2011. a euroalaga ning võttis kasutusele euro. Sellest tulenevalt teostas raamatupidamiskohustuslane raamatupidamiskontode saldode ümberarvestuse üleminekukursiga 15,6466 krooni euro kohta. 2011. aasta raamatupidamise aastaaruanne on juba esitatud eurodes.

### Raha

Raha ja selle ekvivalentidena kajastatakse aruandes kassas olevat sularaha ja arvelduskontode jääke.

### Välisvaluutas toimunud tehingud ning välisvaluutas fikseeritud finantsvarad ja -kohustused

Välisvaluutas fikseeritud tehingute kajastamisel võetakse aluseks tehingu toimumise päeval ametlikult kehtivad Eesti Panga valuutakursid. Välisvaluutas fikseeritud rahalised varad ja kohustused hinnatakse bilansipäeva seisuga ümber eurodesse bilansipäeval ametlikult kehtivate Euroopa Keskpanka valuutakursside alusel. Ümberhindamise tulemusena saadud kursikasumid ja -kahjumid kajastatakse aruandeperioodi kasumiaruandes.

### Nõuded ja ettemaksed

Nõuetena ostjate vastu kajastatakse ettevõtte tavapärase äritegevuse käigus tekkinud lühiajalisi nõudeid. Nõuded on kajastatud lähtuvalt tõenäoliselt laekuvatest summadest. Iga nõude laekumise tõenäosust on hinnatud individuaalselt. Ettemaksstud perioodide kuludena on kajastatud aruandeaasta periodiseeritud väljaminekud, mis tulenevalt raamatupidamise tulude-kulude vastavuse printsiibist kajastatakse kuludena järgneval majandusaastal. Eelkõige koosneb see maksude ettemaksetest.

### Varud

Varude all kajastatakse valmistoodangu jääki laos. Valmistoodangu varusid arvestatakse soetusmaksumuses. Varude arvestamisel kasutatakse kaalutud keskmise soetusmaksumuse meetodit.

### Materiaalne ja immateriaalne põhivara

Materiaalse põhivara arvestust peetakse objektidele, mille soetusmaksumus koos transpordi ja paigalduskuludega on vähemalt 320.- eurot või, mida kasutatakse pikemalt kui 1 (üks) aasta. Alla 320.- eurot maksvad väheväärtuslikud objektid kajastatakse kasumiaruandes kuludena. Põhivara amortisatsiooni arvestatakse soetusmaksumuselt ja amortisatsiooninorm määratakse kõikidele põhivaradele eraldi, arvestades antud põhivara eeldatavat kasulikku tööiga. Materiaalset põhivara kajastatakse bilansis selle soetusmaksumuses, millest on maha arvatud akumulieeritud kulum.

### Põhivara arvelevõtmise alampiir 320.-

### Finantskohustused

Kõik finantskohustused (võlad tarnijatele, võetud laenud, viitvõlad ning muud lühi- ja pikaajalised võlakohustused) võetakse arvele nende soetusmaksumuses, mis sisaldab kõiki soetamisega otseselt kaasnevat kulusi. Edasine kajastamine toimub korrigeeritud

soetusmaksumuse meetodil.

### Tulud

Kasumiaruande koostamisel kasutatakse skeemi nr.1.

Kasumiaruandes on tulud ja kulud esitatud tekkepõhiselt järgides raamatupidamise tulude-kulude vastavuse printsiipi. Turustus-, üldhaldus- ja muud perioodikulud kajastatakse nende tekkimise perioodis.

## Lisa 2 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad

(eurodes)

|                                               | 31.12.2011    |              | 31.12.2010    |               |
|-----------------------------------------------|---------------|--------------|---------------|---------------|
|                                               | Ettemaks      | Maksuvõlg    | Ettemaks      | Maksuvõlg     |
| Käibemaks                                     | 4 966         |              | 4 923         |               |
| Üksikisiku tulumaks                           |               | 1 276        |               | 1 627         |
| Erisoodustuse tulumaks                        |               | 68           |               | 69            |
| Sotsiaalmaks                                  |               | 6 358        |               | 7 589         |
| Kohustuslik kogumispension                    |               | 130          |               | 99            |
| Töötuskindlustusmaksed                        |               | 503          |               | 622           |
| Aktsiisimaks                                  |               |              |               | 8             |
| Muud maksude ettemaksed ja maksuvõlad         |               | 42           |               |               |
| Ettemaksukonto jääk                           | 5 781         |              | 7 597         |               |
| <b>Kokku maksude ettemaksed ja maksuvõlad</b> | <b>10 747</b> | <b>8 377</b> | <b>12 520</b> | <b>10 014</b> |

## Lisa 3 Varud

(eurodes)

|                        | 31.12.2011   | 31.12.2010    |
|------------------------|--------------|---------------|
| Tooraine ja materjal   | 4 139        | 12 947        |
| Valmistoodang          | 3 140        | 8 095         |
| Ettemaksed varude eest | 2 536        | 2 536         |
| <b>Kokku varud</b>     | <b>9 815</b> | <b>23 578</b> |

Tooraine, lõpetamata toodangu ja valmistoodangu väärtus on arvestatud kaalutud keskmise meetodil ja väärtuspäevaks on bilansipäev.

## Lisa 4 Materiaalne põhivara

(eurodes)

|                     |                         |                                    |                               |                       |                                | Kokku    |
|---------------------|-------------------------|------------------------------------|-------------------------------|-----------------------|--------------------------------|----------|
|                     | Transpordi-<br>vahendid | Arvutid ja<br>arvuti-<br>süsteemid | Muud<br>masinad ja<br>seadmed | Masinad ja<br>seadmed | Muu<br>materiaalne<br>põhivara |          |
| <b>31.12.2009</b>   |                         |                                    |                               |                       |                                |          |
| Soetusmaksumus      | 29 221                  | 1 761                              | 46 793                        | 77 775                | 39 794                         | 117 569  |
| Akumuleeritud kulum | -29 115                 | -1 301                             | -46 267                       | -76 683               | -38 680                        | -115 363 |
| <b>Jääkmaksumus</b> | 106                     | 460                                | 526                           | 1 092                 | 1 114                          | 2 206    |
|                     |                         |                                    |                               |                       |                                |          |
| Ostud ja parendused |                         | 479                                | 959                           | 1 438                 |                                | 1 438    |
| Amortisatsioonikulu | -106                    | -266                               | -526                          | -898                  | -507                           | -1 405   |
|                     |                         |                                    |                               |                       |                                |          |
| <b>31.12.2010</b>   |                         |                                    |                               |                       |                                |          |
| Soetusmaksumus      | 29 221                  | 2 240                              | 47 752                        | 79 213                | 39 794                         | 119 007  |
| Akumuleeritud kulum | -29 221                 | -1 567                             | -46 793                       | -77 581               | -39 187                        | -116 768 |
| <b>Jääkmaksumus</b> | 0                       | 673                                | 959                           | 1 632                 | 607                            | 2 239    |
|                     |                         |                                    |                               |                       |                                |          |
| Ostud ja parendused |                         | 306                                |                               | 306                   |                                | 306      |
| Amortisatsioonikulu |                         | -260                               | -192                          | -452                  | -316                           | -768     |
|                     |                         |                                    |                               |                       |                                |          |
| <b>31.12.2011</b>   |                         |                                    |                               |                       |                                |          |
| Soetusmaksumus      | 29 221                  | 2 546                              | 47 752                        | 79 519                | 39 794                         | 119 313  |
| Akumuleeritud kulum | -29 221                 | -1 827                             | -46 985                       | -78 033               | -39 503                        | -117 536 |
| <b>Jääkmaksumus</b> | 0                       | 719                                | 767                           | 1 486                 | 291                            | 1 777    |

## Lisa 5 Laenukohustused

(eurodes)

|                                  | 31.12.2011 | Jaotus järeljäänud tähtaja järgi |                     |             |
|----------------------------------|------------|----------------------------------|---------------------|-------------|
|                                  |            | 12 kuu jooksul                   | 1 - 5 aasta jooksul | üle 5 aasta |
| Lühiajalised laenud              |            |                                  |                     |             |
| Lühiajalised laenud              | 0          | 0                                |                     |             |
| <b>Lühiajalised laenud kokku</b> | 0          | 0                                |                     |             |
| Pikaajalised laenud              |            |                                  |                     |             |
| <b>Pikaajalised laenud kokku</b> | 75 220     |                                  | 75 220              |             |
| Pikaajaline laen                 |            |                                  |                     |             |
| <b>Laenukohustused kokku</b>     | 75 220     | 0                                | 75 220              |             |

  

|                                  | 31.12.2010 | Jaotus järeljäänud tähtaja järgi |                     |             |
|----------------------------------|------------|----------------------------------|---------------------|-------------|
|                                  |            | 12 kuu jooksul                   | 1 - 5 aasta jooksul | üle 5 aasta |
| Lühiajalised laenud              |            |                                  |                     |             |
| Laen osanikelt                   | 3 196      | 3 196                            |                     |             |
| <b>Lühiajalised laenud kokku</b> | 3 196      | 3 196                            |                     |             |
| Pikaajalised laenud              |            |                                  |                     |             |
| <b>Pikaajalised laenud kokku</b> | 79 250     |                                  | 79 250              |             |
| <b>Laenukohustused kokku</b>     | 82 446     | 3 196                            | 79 250              |             |

## Lisa 6 Võlad ja ettemaksed

(eurodes)

|                                  | 31.12.2011    | 31.12.2010    |
|----------------------------------|---------------|---------------|
| Võlad tarnijatele                | 31 226        | 15 015        |
| Võlad töövõtjatele               | 17 788        | 22 530        |
| Maksuvõlad                       | 8 377         | 10 014        |
| Muud võlad                       | 13 480        | 9 657         |
| Intressivõlad                    | 13 480        | 9 657         |
| Erakõnede eest laekumata         | 34            | 29            |
| <b>Kokku võlad ja ettemaksed</b> | <b>70 905</b> | <b>57 245</b> |

## Lisa 7 Võlad tarnijatele

(eurodes)

|                                | 31.12.2011    | 31.12.2010    |
|--------------------------------|---------------|---------------|
| <b>Kokku võlad tarnijatele</b> | <b>31 226</b> | <b>15 015</b> |

## Lisa 8 Võlad töövõtjatele

(eurodes)

|                                 | 31.12.2011    | 31.12.2010    |
|---------------------------------|---------------|---------------|
| Töötasude kohustus              | 9 907         | 11 773        |
| Puhkusetasude kohustus          | 7 881         | 10 757        |
| <b>Kokku võlad töövõtjatele</b> | <b>17 788</b> | <b>22 530</b> |

## Lisa 9 Osakapital

(eurodes)

|                | 31.12.2011 | 31.12.2010 |
|----------------|------------|------------|
| Osakapital     | 3 196      | 3 196      |
| Osade arv (tk) | 2          | 2          |

## Lisa 10 Müügitulu

(eurodes)

|                                                   | 2011           | 2010           |
|---------------------------------------------------|----------------|----------------|
| Müügitulu geograafiliste piirkondade lõikes       |                |                |
| Müük Euroopa Liidu riikidele                      |                |                |
| Eesti                                             | 101 445        | 233 706        |
| Taani                                             | 248 673        | 233 492        |
| Saksamaa                                          | 31 601         | 0              |
| Rootsi                                            | 0              | 2 680          |
| <b>Müük Euroopa Liidu riikidele, kokku</b>        | <b>381 719</b> | <b>469 878</b> |
| Müük väljapoole Euroopa Liidu riike               |                |                |
| Šveits                                            | 254 280        | 243 405        |
| <b>Müük väljapoole Euroopa Liidu riike, kokku</b> | <b>254 280</b> | <b>243 405</b> |
| <b>Kokku müügitulu</b>                            | <b>635 999</b> | <b>713 283</b> |
| Müügitulu tegevusalade lõikes                     |                |                |
| Värske kala/filee müük                            | 536 940        | 589 363        |
| Külmutatud kalafilee müük                         | 63 707         | 84 975         |
| Muu realiseerimine                                | 7 821          | 4 771          |
| Fileerimisteenus                                  | 27 531         | 34 174         |
| <b>Kokku müügitulu</b>                            | <b>635 999</b> | <b>713 283</b> |

## Lisa 11 Muud äritulud

(eurodes)

|                               | 2011         | 2010         |
|-------------------------------|--------------|--------------|
| Kasum valuutakursi muutustest | 420          | 1 280        |
| Palgatoetus töötukassalt      | 434          | 1 054        |
| Muud                          | 4 106        | 921          |
| <b>Kokku muud äritulud</b>    | <b>4 960</b> | <b>3 255</b> |

## Lisa 12 Kaubad, toore, materjal ja teenused

(eurodes)

|                                                  | 2011           | 2010           |
|--------------------------------------------------|----------------|----------------|
| Toorkala ost                                     | 379 089        | 432 832        |
| Kastid, euroalused                               | 9 463          | 10 998         |
| Töövahendid                                      | 3 195          | 3 720          |
| Külmutamisteenus                                 | 6 949          | 12 576         |
| Külmutatud kala ost                              | 12 925         | 1 479          |
| Fileerimisteenuse ost                            | 0              | 480            |
| <b>Kokku kaubad, toore, materjal ja teenused</b> | <b>411 621</b> | <b>462 085</b> |

## Lisa 13 Mitmesugused tegevuskulud

(eurodes)

|                                        | 2011          | 2010          |
|----------------------------------------|---------------|---------------|
| Energia                                | 22 885        | 23 908        |
| Elektrienergia                         | 13 078        | 13 734        |
| Kütus                                  | 9 807         | 10 174        |
| Mitmesugused bürookulud                | 5 228         | 5 194         |
| Koolituskulud                          | 52            | 288           |
| Riiklikud ja kohalikud maksud          | 2 624         | 3 044         |
| Ostetud transporditeenus               | 29 275        | 22 962        |
| Veterinaarkulud                        | 91            | 123           |
| Tollikulu                              | 2 860         | 2 620         |
| Pangakulu                              | 322           | 1 332         |
| Tööriiete rent                         | 1 696         | 1 907         |
| Valvekulud                             | 805           | 805           |
| Autokompensatsioonikulu                | 1 993         | 2 061         |
| Juriidilised kulud                     | 0             | 54            |
| Inventari kulu                         | 133           | 406           |
| Auto tehnikulu                         | 3 329         | 3 283         |
| Reklaamikulud                          | 364           | 137           |
| Haigushüvitised                        | 992           | 511           |
| Muud                                   | 9 267         | 10 227        |
| <b>Kokku mitmesugused tegevuskulud</b> | <b>81 916</b> | <b>78 862</b> |

## Lisa 14 Tööjõukulud

(eurodes)

|                                                | 2011           | 2010           |
|------------------------------------------------|----------------|----------------|
| Palgakulu                                      | 113 486        | 134 085        |
| Sotsiaalmaksud                                 | 40 051         | 45 812         |
| <b>Kokku tööjõukulud</b>                       | <b>153 537</b> | <b>179 897</b> |
| Töötajate keskmine arv taandatuna täistööajale | 20             | 20             |

## Lisa 15 Muud ärikulud

(eurodes)

|                                | 2011         | 2010         |
|--------------------------------|--------------|--------------|
| Kahjum valuutakursi muutustest | 368          | 403          |
| Trahvid, viivised ja hüvitised | 12           | 102          |
| Liikmemaksud                   | 0            | 157          |
| Muud                           | 1 537        | 5 478        |
| <b>Kokku muud ärikulud</b>     | <b>1 917</b> | <b>6 140</b> |

## Lisa 16 Finantstulud ja -kulud

(eurodes)

|                                     | 2011          | 2010          |
|-------------------------------------|---------------|---------------|
| Intressitulud                       | 27            | 587           |
| Intressikulud                       | -3 823        | -9 657        |
| Intressikulu laenudelt              | -3 823        | -9 657        |
| <b>Kokku finantstulud ja -kulud</b> | <b>-3 796</b> | <b>-9 070</b> |

## Lisa 17 Seotud osapooled

(eurodes)

| Tegev- ja kõrgemale juhtkonnale arvestatud tasud ja muud olulised soodustused |        |        |
|-------------------------------------------------------------------------------|--------|--------|
|                                                                               | 2011   | 2010   |
| Arvestatud tasu                                                               | 21 096 | 20 445 |



## Aruande digitaalallkirjad

Osaühing Calamaris (registrikood: 10357631) 01.01.2011 - 31.12.2011 majandusaasta aruande andmete õigsust on elektrooniliselt kinnitanud:

| Allkirjastaja nimi | Allkirjastaja roll | Allkirja andmise aeg |
|--------------------|--------------------|----------------------|
| TIIT SAULEP        | Juhatuse liige     | 29.06.2012           |

## Kahjumi katmise ettepanek

(eurodes)

|                                                                        | 31.12.2011     |
|------------------------------------------------------------------------|----------------|
| Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)                           | 6 009          |
| Aruandeaasta kasum (kahjum)                                            | -26 359        |
| <b>Kokku</b>                                                           | <b>-20 350</b> |
| Katmine                                                                |                |
| Kohustusliku reservkapitali suurendamine (vähendamine)                 | 320            |
| Teiste reservide suurendamine (vähendamine)                            | 18 611         |
| Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum) peale jaotamist (katmist) | -20 350        |
| <b>Kokku</b>                                                           | <b>-1 419</b>  |

Katta kahjumi eelmiste perioodide jaotamata kasumiga 6009.- ning muude reservidega 18611.- ja kohustusliku reserviga 320.-.

## Kahjumi katmise otsus

(eurodes)

|                                                                        | 31.12.2011     |
|------------------------------------------------------------------------|----------------|
| Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)                           | 6 009          |
| Aruandeaasta kasum (kahjum)                                            | -26 359        |
| <b>Kokku</b>                                                           | <b>-20 350</b> |
| Katmine                                                                |                |
| Kohustusliku reservkapitali suurendamine (vähendamine)                 | 320            |
| Teiste reservide suurendamine (vähendamine)                            | 18 611         |
| Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum) peale jaotamist (katmist) | -20 350        |
| <b>Kokku</b>                                                           | <b>-1 419</b>  |

Katta kahjumi eelmiste perioodide jaotamata kasumiga 6009.- ning muude reservidega 18611.- ja kohustusliku reserviga 320.-.

## Müügitulu jaotus tegevusalade lõikes

| Tegevusala                                              | EMTAK kood | Müügitulu (EUR) | Müügitulu % | Põhitegevusala |
|---------------------------------------------------------|------------|-----------------|-------------|----------------|
| Kala, vähilaadsete ja limuste töötlemine ja säilitamine | 10201      | 635999          | 100.00%     | Jah            |

## Osanikud

| Nimi / ärinimi | Isikukood / registrikood / sünniaeg | Elukoht / Asukoht | Osaluse suurus ja valuuta |
|----------------|-------------------------------------|-------------------|---------------------------|
| Jaanus Kuusik  | 36104094252                         |                   | 1597 EUR                  |
| Tiit Saulep    | 36603284223                         |                   | 1597 EUR                  |

## Sidevahendid

| Liik            | Sisu             |
|-----------------|------------------|
| Telefon         | +372 4433101     |
| Faks            | +372 4433202     |
| E-posti aadress | calama@estpak.ee |